

## A camino: Por una dialéctica de los conflictos cañeros en Latinoamérica en los sesenta

Alexandre Silva<sup>1</sup>

### Resumen

El poder político a servicio del poder económico logró plasmar las bases, por siglos, la sociedad en el nuevo mundo, generando un cuadro de dependencia externa y represión a las camadas desfavorecidas de la población. El resultado de este proceso fue la construcción de una sociedad inestable, desigual, o sea, un espacio de disputa por la sobrevivencia. Vamos perseguir los estudios hechos por Mintz que define, en sus estudios en el caribe el modelo adoptado para la economía rural puede ser caracterizado de un modo general como plantaciones que ocupan grandes cantidades de tierras para exportación, asociado a mecanismos de represión a los trabajadores, sean libres, esclavos, gente en situación semiesclavitud, moradores rurales que vivían sometidos a esta estructura montada desde Europa para ser aplicada en ni este continente. Según Donghi esta mano de obra esclava o similar a la esclavitud ha sido negra en América Portuguesa e indígena en América Española. Estas relaciones de orden política, económica y social generaran una sociedad que ha gravitado en el torno de la producción de azúcar. Pero, conviene llamar la atención para el rasgo flotante en la *commodity*, el azúcar en el mercado internacional. Esta capacidad de variaciones bruscas del mercado externo, ha condenado a la economía azucarera a tener variables que extrapolan su capacidad de planeamiento a largo plazo, tornando esta actividad demasiado débil. Los conflictos no son, de ningún modo exclusivo de las sociedades productoras de azúcar, sin embargo, el presente artículo parte de la indagación: ¿realmente hay una lógica interna de los conflictos laborales en cuestión? Como ejercicio teórico vamos utilizar el movimiento pendular que torne posible comparar entre la similitud o la diferenciación entre los conflictos de los cañeros. La segunda indagación emerge de la diferenciación entre la estructura sindical de Brasil y Argentina ¿hasta qué punto esta diferenciación afecta en el desarrollo del conflicto, teniendo en cuenta el modelo de sociedad azucarera – uniforme – en Latinoamérica? Tenemos como objetivo general trazar una línea de estudio que posibilite un mapa de la actuación de los gremios y sus respectivos aliados en la lucha gremial, como también de sus opositores. Con esto, podremos tener un breve análisis, de media duración, de los conflictos laborales azucareros.

Palabras chave: Dialéctica, conflicto, trabajo.

---

<sup>1</sup> alexandre SILVA@outlook.es

## **A camino: Por una dialéctica de los conflictos cañeros en Latinoamérica en los sesenta**

*El proletariado ruso había de dar sus primeros pasos bajo las condiciones políticas de un Estado despótico. Las huelgas, las organizaciones subterráneas, las proclamas clandestinas, las manifestaciones en las calles, los choques con la policía y las tropas del ejército: tal fue su escuela, fruto del cruce de las condiciones del capitalismo que se desarrollaban rápidamente y el absolutismo que iba evacuando poco a poco sus posiciones. El apelotonamiento de los obreros en fábricas gigantescas, el carácter concentrado del yugo del Estado y, finalmente, el ardor combativo de un proletariado joven y lozano, hicieron que las huelgas políticas, tan raras en Occidente, se convirtiesen allí en un método*

### **Introducción**

Eres muy importante señalar que este texto fue trabajado en Brasil y Argentina y, por lo tanto, influenciado de modo tautológico por dos eventos claves para la comprensión de la dinámica política de América Latina. En primer lugar, la victoria del liberal Mauricio Macri para la presidencia de la Nación Argentina, implementando una agenda conservadora y antipopular, causando una reacción de la sociedad organizada en Argentina y consecuentemente, inestabilidad política. Otro factor, no menor eres el golpe parlamentario, jurídico, financiero y mediático en que pasa Brasil, poniendo a fuera la presidenta elegida por millones de brasileños y en su lugar el vicepresidente apoyado por grupos liberales que implementarán una agenda política en favor del uno por ciento de la población rica, blanca y vieja.

El sindicalismo brasileño y argentino están marcados profundamente por Getulio Vargas y Juan Domingo Perón. Ambos lograron marcar de modo profundo a historia política y social basado, cada uno a su modo en los trabajadores. Creando de este modo las bases de la estructura sindical moderna en ambos los países en cuestión y las líneas generales en las cuales Estado y sindicalismo trazarían los rasgos generales de acción.

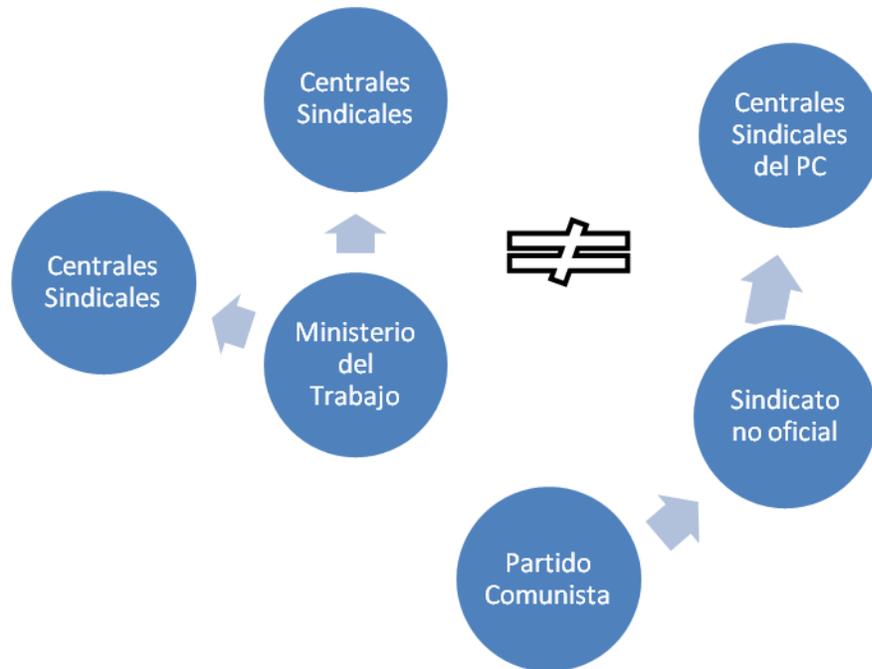


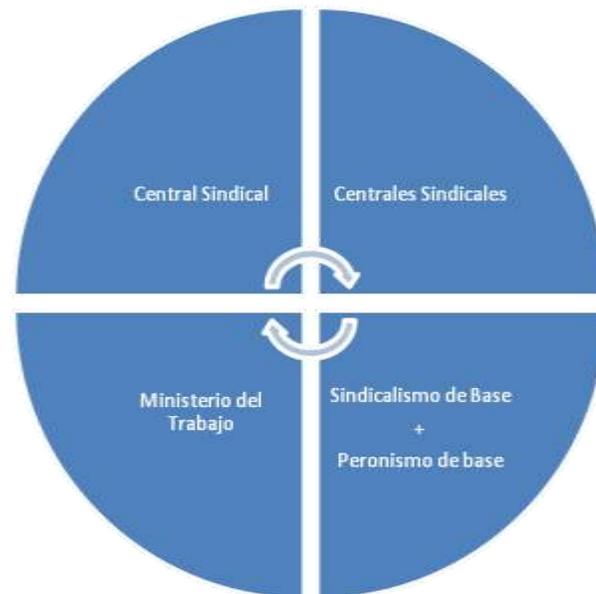
Figura 1 Estructura Sindical en Brasil

Pero hay diferenciaciones claves para la comprensión del sindicalismo de ambos los países. En Brasil, Vargas logró tutelar el sindicalismo bajo la tutela del Estado a través de leyes, represión y el impuesto sindical que condicionó la existencia de muchos gremios al repase gubernamental. La CGT Brasil estuvo atrapada bajo la figura de Vargas y condicionada por el ministerio del Trabajo, al cual tenía la función de reconocer o no la personería sindical. De este modo, la gran mayoría de los sindicatos quedaban en la clandestinidad, involucrados con el Partido Comunista y por lo tanto no tenían la oportunidad de dialogar institucionalmente con el Estado.

El sindicalismo argentino ya había la CGT y una estructura central sindical anterior a la llegada de Perón al poder. Es decir, en Argentina el sindicalismo logró a través de ascender al poder en una relación de resistencia y cooperación, por veces tranquila y por otras conflictiva<sup>2</sup>. El sindicalismo fue la base en la cual en Peronismo se mantuvo en el escenario político mismo después de la deportación de Perón para Europa.

<sup>2</sup> JAMES, Daniel. Resistencia y cooperación. El peronismo y la clase trabajadora argentina. Buenos Aires: Siglo XXI, 2013.

O sea, el movimiento sindical argentino fue relativamente autónomo e institucional, dialogando con diversas instituciones del Estado, mismo en periodos de autoritarismo. Daniel James llega a utilizar el término, peronismo sin Perón. Esta diferenciación queda más inteligible cuando comparamos los sindicatos de los cañeros de Pernambuco y Tucumán.



*Figura 2 Estructura Sindical en Argentina*

Hay diferenciaciones importantes en la estructura de los trabajadores brasileños y argentinos en la década de sesenta. El lado brasileño por una diversidad de razones estuvo atrapado al Estado de cuño “varguista” o que tuteló la acción sindical en Brasil. En el segundo lugar hay el sindicalismo argentino con fuertes rasgos peronistas. El sindicalismo peronista fue la base del gobierno de Juan Domingos Perón y después de su exilio se tornó el principal núcleo democrático y fuerza política en el país.

### **Memoria y tradiciones obreras**

El concepto de memoria es clave para la democracia en cuanto espacio de disputas por la creación de nuevas formas de hacer hegemonías en sociedad. Comprendemos la memoria como un espacio de disputas por la hegemonía del movimiento obrero y el lugar de trabajo. La

memoria eres disputada en sus diversos niveles de análisis: en el lugar de trabajo, gremios, centrales sindicales, instituciones gubernamentales, tensiones entre provincias y relaciones internacionales.

En el caso argentino, la memoria está expuesta de modo más visible que en otros lugares de América Latina. Donde en la memoria pasó al nivel de justicia, donde los actores sociales involucrados en crímenes contra la humanidad fueran juzgados en un tribunal y condenados.

La memoria, en Brasil, es algo incipiente, o sea, no hay condiciones de plantear cuestiones en relación a víctimas y victimarios del punto de vista jurídico una vez que hay fuerzas políticas que imposibilita la punición de los involucrados en los crímenes de tortura física, psicológica.

La memoria también produce sus hogares, habitaciones en que se manifiesta de modo más contundente. Y el lugar de producción capitalista se transmuta en el signo del poder del propietario arriba de los trabajadores. No en tanto ni este lugar los trabajadores empezaran a construir otro tipo de memoria. La memoria de la resistencia. Otras veces nascían acciones que superaban la situación de opresión y proponían nuevos modelos de organización en el lugar de trabajo. O sea, el lugar se tornó ambiente de disputas por su dirección y significación.

La mono-cultura cañera creo el paisaje con significación ontológica polisémica. La primera significación la patronal eres una de ellas, donde personas, naturaleza y todo el aparato productivo están a su servicio y otra mirada posible eres de la clase obrera, donde hay una interpretación a partir de la experiencia de opresión en la cual está inserida. Thomas Rogers se utilizó de concepto de “*landscape*” para explicar la relación entre espacio e relaciones de trabajo en el ingenio cañero<sup>3</sup>.

Las transformaciones sociales que fueron el correlato de semejante expansión productiva no fueron menos espectaculares. Implicaron una profunda redefinición de la estructura social, en particular con la emergencia de un ejército de miles de trabajadores

---

3 Senhores de engenho e os porta-vozes deles na elite intelectual veem, no domínio do engenho, um território que trabalha exclusivamente para eles e sobre o qual mandam. Além disso, incluído no território está o poder produtivo dos trabalhadores. Então, os senhores tratam dos elementos da paisagem sem perceber distinções: mata, rio, canavial, trabalhador. Os trabalhadores, por outro lado, veem no ambiente uma paisagem definida por poder, sim, mas ainda como espaço para suas vidas. Nos interstícios do poder do senhor, existe história, tradição, cultura: os elementos de vidas particulares. ROGERS, Thomas. Imaginário paisagístico em conflito na zona da Mata Pernambucana; Cadernos de História N °6. Recife: Universitária da UFPE, 2010.p,13-28.

asalariados ocupados en las tareas de campo y en los ingenios azucareros, sometidos hasta 1896 a las rigurosas disposiciones de las inicuas leyes “de conchabo” (que reconocían la existencia legal a los pobres sólo bajo la tutela de un patrón) y, hasta la huelga de peones de fábrica y surco de 1904, a la perversa combinación de la proveeduría con un salario de tipo arcaico compuesto por bienes alimenticios (una “ración” de dos libras de carne y dos libras de maíz) y un componente monetario. No está de más apuntar que esa huelga constituyó la primera experiencia de lucha de los obreros azucareros conducida por un gremialismo incipiente, la que dejó como saldo el triunfo de la resistencia de los trabajadores, los que consiguieron –con la tolerancia del gobierno de Lucas Córdoba– abolir el vale y la proveeduría, además de un considerable incremento salarial<sup>4</sup>.

De acuerdo con Foucault, las estrategias de la lucha se van ordenando de acuerdo con el desarrollo del propio conflicto y las fuentes que están a disposición en la DIPBA van en la misma línea, o sea, de acuerdo con la documentación estudiada los trabajadores por hora están luchando al lado de la clase patronal para salvar sus propios puestos de trabajo junto a un órgano externo, como por ejemplo, la Cámara de Comercio de Tucumán, El Ministerio de Trabajo y Presidencia Social y, por otras veces adoptan medidas de fuerza para mantener acuerdos colectivos por aumento de los sueldos y el mantenimiento de sus derechos asegurado por la legislación del trabajo.

## **Las Medidas de Fuerza en Tucumán**

La provincia de San Miguel de Tucumán, Argentina, tiene por base la cultura cañera que por su vez tuvo su inicio en fines del siglo XIX<sup>5</sup> con pequeñas plantaciones, seguida por pequeñas unidades de producción pre-industriales financiadas por capital inglés.

---

<sup>4</sup>ORQUERA, Fabiola (Org).Ese Ardiente Jardín de la República: Formación y desarticulación de un “campo ”cultural: Tucumán, 1880-1975. In: CAMPI, Daniel y BRAVO, María Celia. Aproximación a la historia de Tucumán en el siglo XX. Una propuesta de interpretación. 1º ed. Córdoba: Alción Editora, 2010. p.16.

<sup>5</sup> p.2. ... en la segunda mitad del siglo XIX (por lo menos hasta 1896), el trabajo era en Tucumán una decisiva cuestión de Estado, en la que la provisión de mano de obra para la expansiva actividad azucarera (captación, retención y disciplinamiento) se con la preservación del orden público. Como es obvio, esta problemática se entrelazaba (en torno al “disciplinamiento” y la “moral”). CAMPI, Daniel. Biat-Massé y los trabajadores tucumanos de azúcar. Comentarios. Disponible en: [http://www.conicet.gov.ar/new\\_scp/detalle.php?keywords=&id=21310&congresos=yes](http://www.conicet.gov.ar/new_scp/detalle.php?keywords=&id=21310&congresos=yes)

En efecto, las hectáreas cultivadas con caña de azúcar se multiplicaron de un poco más de 2.000 en 1875 a 53.000 en 1896; a su vez, el número de ingenios (que hacia la primera fecha rondaba en unos 80, incluyendo tanto los de vieja tecnología como los que estaban incorporando trapiches de hierro accionados hidráulicamente, evaporadores al vacío y centrífugas), se redujo a unos treinta y cinco equipados con tecnología europea de última generación, elevándose la producción anual de azúcar entre esas fechas de 3.000 a 135.000 toneladas<sup>6</sup>.

Las provincias de San Miguel de Tucumán y Pernambuco son parte de un sistema de producción que es clave para comprender de la historia de América Latina por qué une en un pequeño espacio de producción, fuerzas sociales ligados a pose de la tierra, poder político de la oligarquía rural y la acción sindical.

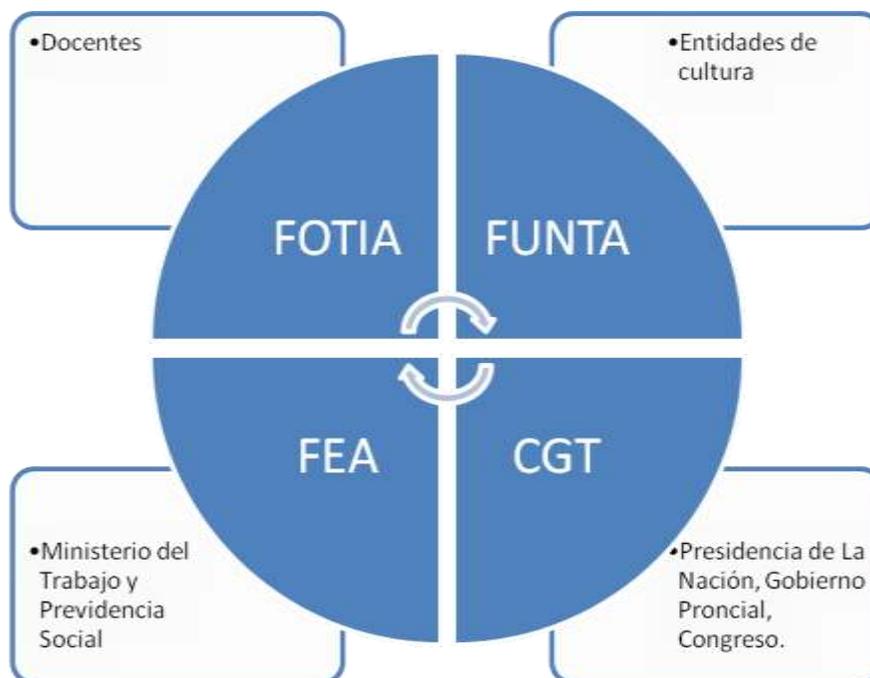
Los conflictos en Pernambuco y San Miguel de Tucumán basados en la cuestión de las condiciones de trabajo, sueldos en atraso, cuestión de tierras, incluso las situaciones de pequeños productores azucareros campesinos. Pero, hay cuestiones que son exclusivas de cada región. En San Miguel de Tucumán los conflictos poseen un rasgo institucional o sea la consolidada estructura gremial ofrece la posibilidad de dialogar con las instituciones de la sociedad y del Estado.

Pernambuco ha vivido, en la década de sesenta, una incipiente experiencia gremial y dual. Esta dualidad es resultado de una ley del trabajo de Getulio Vargas que no ha asegurado los mismos derechos para los trabajadores industriales y del campo, de tal modo que los trabajadores del campo quedan afuera de la CLT, hasta el golpe de 1964.

Las medidas de fuerza en Tucumán presentan niveles de conflictividad que van desde el conflicto en el local de trabajo, pasando por asamblea locales, convocatoria de la sociedad, conversaciones con entidades gubernamentales, legislativas, gobierno provincial y la presidencia de la Nación.

---

<sup>6</sup> ORQUERA, Fabiola (Org). *Ese Ardiente Jardín de la República: Formación y desarticulación de un "campo" cultural: Tucumán, 1880-1975*. In: CAMPI, Daniel y BRAVO, María Celia. *Aproximación a la historia de Tucumán en el siglo XX. Una propuesta de interpretación*. 1° ed. Córdoba: Alción Editora, 2010. p.16.



En San Miguel de Tucumán la FUNTA, FEA y la FOTIA ligadas a CGT argentina. La FUNTA hizo una convocatoria de un paro general de tres días para hacer boga de un gaño en el sueldo de los trabajadores.

Federación Nacional Única de Trabajadores Azucareros; FUNTA; FOTIA. Paro de 24hs. Día 16 de julio de 1962. El día, *11 de julio de 1962*. Hoy inician medidas de fuerza en todo el país los azucareros. Buenos Aires 10 (Télam), generales de las organizaciones que integran la Federación Única Nacional de Trabajadores Azucareros (FUNTA), dispuso que, a partir de mañana, se realicen paros de una hora por turno en las fábricas, escritorios y campos durante tres días. [...]La decisión fue adoptada en virtud de algunos conflictos producidos con las empresas, las cuales se niegan a revisar el convenio colectivo de trabajo con del mismo modo, al otorgamiento de 40% sobre sueldos y salarios solicitados por los trabajadores. [...] Comunico: Empleado, Fernández. Delegación (*corregido*) San Martin .19:30 horas.

La FUNTA, entidad sindical que agrupa sectores de la planta, escritorio y campesinos, ha convocado medidas de fuerza como una forma de hacer valer el convenio colectivo de trabajo. La acción es integrada con la FEA y la FOTIA en su fase inicial, pero hay separaciones que darían un fin negativo a la acción.

El conflicto en San Miguel de Tucumán alcanzó dimensión nacional, accionando el Ministerio del Trabajo y Previdencia Social que, por su vez, asumió la negociación del conflicto. La negociación tenía un marco que ponía límites la acción sindical: el riesgo de pérdida de la

personería sindical caso el conflicto lograrse niveles afuera de los establecidos por el ministerio o sea hubo una tutela por parte del Estado, el gran mediador de los conflictos en un escenario peronista.

El ministerio de trabajo y seguridad social cursó comunicaciones telegráficas a sus delegados de todo el país para que se notificara a las entidades obreras que deben levantar las medidas de fuerza por ellas dispuestas, dicha comunicación deberá ser cumplida dentro de las 24 horas se pena de serles canceladas las personerías gremiales. Siendo las 18.30 hs. El Empleado CARRIEGO de la Delegación (ilegible) transmitió la siguiente novedad: Debido al resultado negativo de las gestiones realizadas para conseguir un aumento el FRENTE ÚNICO NACIONAL DE TRABAJADORES AZUCAREROS, dispuso efectuar un paro en todo el País, para el día lunes 16 del corriente por 24 horas y no conseguir una solución, iniciar al partir del día jueves 19 otro paro, pero esta vez por 48 horas. Recibo: of. Ppal. Mora – La Plata, 13 de Julio de 1962<sup>7</sup>.

La FOTIA y FEA, no se sabe con claridad o motivo hicieron un acuerdo de suspensión de los paros. En el archivo no hay mención de la participación de la FUNTA en el proceso de cierre de los paros. Pero hay la posibilidad de presión de la clase patronal junto al ministerio del trabajo argentino para dirimir las medidas de fuerza en los ingenios tucumanos.

LA PRENSA [...] 15 de Julio 1962. *Suspendió los Paros; El Personal Azucarero*. Tucumán – Las entidades gremiales locales que agrupan a los obreros y empleados de la industria azucarera, FOTIA y FEIA, se reunieron por separado en las últimas horas de la tarde de ayer y coincidieron en suspender los paros que habían dispuesto para la semana próxima. Las resoluciones se justificaron por el hecho de que según se informó, hoy se iniciarán en Buenos Aires gestiones para resolver el problema. Las dos entidades habían dispuesto que los paros fueran escalonados en la siguiente forma: 24 horas para mañana y 48 horas para los días jueves y viernes de la semana entrante.

El conflicto obrero en Tucumán puede ser definido como un movimiento en defensa de los acuerdos firmados entre el estado, patronos y trabajadores. Hay que tener en cuenta que existen límites para la explotación de la mano de obra en el Estado de Derecho y que las centrales sindicales argentinas lograran por vía institucional dialogar con la clase dirigente. En

---

7CPM. Comisión Provincial por la Memoria. Archivo y Centro de Documentación. DIPBA - Mesa B. Carpeta: Tucumán. 127. Legajo: 178.

Pernambuco las cosas no siguen los tramites institucionales y los conflictos laborales son, en gran medida tema de la policia militar. La policia, en muchos conflictos tiene funcionado, no como organo de seguridad publica, esta tiene se portado, en ni este periodo tal cual a uno brazo armado de los terratenientes.

## **Pernambuco**

La experiencia de los sindicatos de trabajadores cañeros estuvo ligada a la historia de las *Ligas Camponesas*. De acuerdo con los estudios de Luciana Jaccoud<sup>8</sup> muchos sindicatos han sido resultado de un proceso de cambio de la estrategia del conflicto laboral de liga campesina para sindicato por que la mayoría de los trabajadores cañeros del surco no tenían propiedades rurales. Estos trabajadores tenían como única fuente de renta el sueldo. Las Ligas Camponesas eran formadas por pequeños propietarios rurales y no serían beneficiados por este movimiento, hubo la necesidad de una sindicalización en la región cañera de Pernambuco. Esto explica el cambio de estrategia.

Las *Ligas Camponesas* han sido una respuesta le los pequeños propietarios rurales y de los trabajadores cañeros a partir de la experiencia extrema explotación en que era sometida la masa campesina en fines de la década de cincuenta y meados de la década de sesenta. El abogado y diputado provincial de Pernambuco Francisco Julião fue uno de los principales líderes de este movimiento que tenía como la principal consigna la reforma agraria, o que ha despertado uno profundo descontentamiento de los terratenientes que tenían el agravamiento del conflicto<sup>9</sup>.

---

<sup>8</sup> JACCOUD, Luciana de Barros. *Movimentos Sociais e Crise Política em Pernambuco: 1955-1968*. Recife: Massangana, 1990.

<sup>9</sup>A situação alarmante é admitida por todos, uma vez que o próprio governador Aluísio Alves (governador do Rio Grande do Norte) não titubeia em afirmar: “Ou se acha uma solução com medidas de financiamento maciço na produção que melhore o Nordeste, ou não chegamos a 1º de Janeiro de 1963 sem uma convulsão talvez sangrenta. Quem não acreditar ponha o calendário no bolso espere para ver” e continua: “Ou as elites decifram o Nordeste em 62, abrindo uma porta da esperança, ou então serão responsáveis - porque advertidas do imprevisível revolucionário”. WELCH, Clifford Andrew ... [et al.] *Camponeses Brasileiros. Leituras e Interpretações clássicas*. ANDRADE, Manoel Correia de. **As tentativas de Organização das Massas Rurais – As Ligas Camponesas a Sindicalização dos trabalhadores do Campo**. São Paulo: UNESP, 2009. p. 74.



*Figura 3* El Partido Comunista tubo actuación en la zona cañera de Pernambuco. Poco antes del golpe de 1964, el PC fue la mayor fuerza política de la Región eligiendo el gobernador de la provincia en 1963.

El conflicto local ganó dimensiones nacionales y llegó al senado federal en la década de sesenta.

...o Sr. José Américo está preocupado com o que acontece no Norte do Brasil – principalmente em Pernambuco – com o perigo das Ligas Camponesas...“As Ligas Camponesas ainda tem a forma simples agitação instintiva e vaga. O Deputado Francisco Julião deve ter suas diretrizes, mas a população rural que ele arregimenta não percebe ainda o alcance desse movimento. É uma gente enteeda da justiça social, ignorante de toda a legislação trabalhista, que se concentrou no operariado urbano, com o peso de alimentar as cidades devoradas sem a participação de nenhum dos benefícios concedidos inicialmente, pelo saudoso Getúlio Vargas às camadas proletárias. Move-se, desse modo, apenas por uma necessidade tão aguda que obedece ao primeiro aceno de proteção. O trabalhador do campo nunca foi olhado e, assim, acode ao primeiro chamado a quem se diz portador de uma esperança. Sem controle, poderá essa onda alastrar-se e avolumar-se até tomar o caráter de rebelião infundindo o pânico entre os proprietários de terras e desorganizando as atividades rurais<sup>10</sup>.

El miedo ha sido utilizado como estrategia para mantener la población bajo del control de la clase dominante. Siendo utilizado como justificativa de la represión a la clase obrera durante la resolución de conflictos, tomadas de locales de trabajo, negociaciones, huelgas etc. Este tema ha

---

10BRASIL. SENADO FEDERAL. Ligas Camponesas. Orador: Lima Teixeira (Pernambuco) Livro 5, p.43.1961.

sido expandido de modo exponencial por la prensa local que ha tomado una posición de sumisión a las oligarquías.

## La Prensa

La prensa en Brasil tiene un papel clave para la comprensión de los movimientos sociales. Entre los periódicos me gustaría de destacar en la provincia de Pernambuco. El periódico *Diário de Pernambuco* ha tenido un papel de muy importante en la legitimación de las acciones represivas contra los trabajadores por un lado y por otro como la voz de los terratenientes, grandes comerciantes e industriales.



La imagen arriba eres una falsa noticia con objetivo de amedrantar na población. El contenido afirma que los trabajadores de pose de un avión bimotor acatasen el plantío de caña con fuego. ¿Cómo es posible que trabajadores que no tenían el mínimo para su sustento, alimentación, no tenían sueldo porque eran remunerados con bienes en una forma de economía cerrada al molde medieval, tener un avión? ¡Imposible!

Es posible situar este tipo de discurso a partir de la victoria en las elecciones provinciales de Miguel Arraes para gobernador, apoyado por el Partido Comunista. Esta victoria de un nuevo cuadro aliñado ideológicamente a la política nacional del presidente de la republica João Goulart

despertarían la ira de los terratenientes que se manifestaron contra el de modo indirecto por el periódico Diario de Pernambuco de la siguiente forma:

Palmares – Esta cidade sem servindo ultimamente como “coito” dos homens indicados para espalhar agitação, terror, medo e desespero pelo Interior do Estado. É daqui que Gregório Bezerra vem “requisitando” nomes para substituir nos Sindicatos Rurais aqueles que não veem nele (Gregório) um êmulo do Padre Cícero<sup>11</sup>.

Más adelante el periódico apunta para el riesgo de un paro general en la provincia, pero de un modo diverso de los cañeros de San Miguel de Tucumán articulados con la CGT nacional, los trabajadores de Pernambuco no tenían la posibilidad de un paro nacional. Pero del punto de vista de la estrategia de la acción, la propuesta de hacer la reforma agraria daría estatus de subversión a los trabajadores organizados en sindicatos y con fuertes influencias del Partido Comunista.

O clima de intranquilidade em Pernambuco, gerado pelo estímulo governamental por ação e omissão, a luta de classe, ao desrespeito à autoridade e à atividade subversiva fomentada por agitadores, pode levar a paralização geral do Estado, ante as greves já desencadeadas e as que encontram em perspectiva. Tiroteios ocorreram ontem em Brejão, registrando vários feridos, quando grupos... produto de uma guerra psicológica<sup>12</sup>.

## **Consideraciones Finales**

Los trabajadores de Tucumán y Pernambuco lucharon por mejores condiciones de trabajo y por los pagos de atrasadas deudas de la clase patronal. O que estuvo en cuestión ha sido la conducción de la unidad de producción, el ingenio. O sea, el lugar de trabajo también es un lugar de disputas por la hegemonía y cada actor social pelea con los recursos que tienen entre manos.

Hay subyacente en este pequeño texto la cuestión metodológica sobre las fuentes de la investigación, los archivos de inteligencia de inteligencia, periódicos y de información laboral reposan en fuentes indirectas, porque no fueron producidos por los obreros y no representan los puntos de vista del movimiento de base. Siendo así son resultado de una observación de afuera del movimiento, sin embargo, es posible hacer una investigación con ellos.

---

<sup>11</sup>Diário de Pernambuco, domingo, 1 de março de 1964.

<sup>12</sup>Diário de Pernambuco, terça-feira, 3 de março de 1964.

Llama la atención la cantidad de fuentes indirectas colectadas por los investigadores de la inteligencia estatal, pero no es algo exclusivo de Argentina, en los archivos de inteligencia de Brasil pasa lo mismo o sea los periódicos son considerados como uno de los medios formales para la vigilancia estatal.

Las fuentes indirectas, lejos de configurarse como límite para la investigación, ha sido una oportunidad para trillar otros caminos, mirando las conexiones que el movimiento obrero ha trillado en su actividad gremial y las instituciones involucradas en el proceso.

Este artículo está en construcción y las fuentes están siendo acrecidas en cuanto la investigación va más adelante. Creo que esta advertencia debería estar en la introducción, pero, en la vida y en la historia las cosas toman lógica distinta de lo habitual.

La memoria eres de todos

## **Bibliografía**

ANDRADE, Manuel Correia de. Espaço e tempo na agroindústria canavieira de Pernambuco. São Paulo: Estudos avançados USP, 2001.

CERTEAU, Michel. A Escrita da História. Rio de Janeiro: Forense Universitária, 1982.

CRENZEL, Emilio. El Tucumanazo (1969-1974). Buenos Aires: Centro Editor de América Latina, 1991.

DONGHI, Tulio Halperin. Historia contemporánea de América Latina. Buenos Aires: Alianza Editorial, 2010.

LACLAU, Ernesto. La Razón Populista. Ciudad Autónoma de Buenos Aires: Fondo de Cultura Económica, 2015.

Lenguita, Paula. La Trama Sindical en el Lugar de Trabajo. Reflexiones sobre una tradición obrera en Argentina. Disponible en: [http://www.estudiosdotrabalho.org/10%20%208%20Articulo\\_Lenguita.pdf](http://www.estudiosdotrabalho.org/10%20%208%20Articulo_Lenguita.pdf).

Le Goff. História e Memória. Campinas: Editora da UNICAMP, 1990.

NASSIF, Silvia G. *Primera Aproximación al Estudio de las Luchas Obreras Tucumanas Durante su autodenominada Revolución Argentina* (1966-1973). Disponible em: [www.historiaoralargentina.org](http://www.historiaoralargentina.org).

ROGERS, Thomas. Imaginário paisagístico em conflito na zona da Mata Pernambucana; Cadernos de História N °6. Recife: Universitária da UFPE, 2010.

TELES, Teles; SANTOS Macdowowell (Orgs). *Desarquivando a ditadura: Memória e justiça no Brasil*. Vol II. In: CAMARGO, Ana Maria de Almeida. Os arquivos e os acessos à verdade. São Paulo: HUCITEC, 2009.

## **Archivos**

CPM. Comisión Provincial por la Memoria. Archivo y Centro de Documentación. DIPBA.

DIL - DOCUMENTACIÓN E INFORMACIÓN LABORAL. Biblioteca CEIL.

Arquivo do Estado de Pernambuco Jordão Emerenciano. DOPS- Delegacia de Ordem Política e Social.

